

54. AL-QAMAR (BULEN PNOAK)
Suet ke-54: 55 ayat

Ngen madeak gen Allah da Paling memu-ak
 kulo paling Penyayang

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Bik paok (teko ne) saat o dan bik peloe bulen. أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَ الْقَمَرُ
2. Dan amen si (tu n tun musyrikin) kemliak suatu tando (mu'jizat), si coa dulai dan madeak : (dio ade ba) sihir da terus menerus. وَإِنْ يَرَوْا إِيَّاهُ يُعَرِّضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌ
3. Dan si mike (nebai) dan temotoa hawo nafsu ne, idong tip tip urusan bik ade ketetapan ne. وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمَّٰرٍ مُّسْتَفِرٌ
4. Dan sebenea ne bik sapei ngen si dao kisah dan neak lem ne ade temgeak (kunei kecafiran). وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِّنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزَدَّجُ
5. Do o ba suatu hikmat da sempurno mako peringatan o coa beguno (utuk ne). حِكْمَةٌ بَلِغَةٌ فَمَا تُغِنِّ الْنُّذُرُ
6. Mako coa dulai ba udi kunei ne. (inget ba) bilai (idong) suang majok (malaikat) majok ngen suatu da coa menyenangkan (bilai pembalasan). فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الْدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُّكِرٌ
7. Samo temunduk pandangan pandangan si keluwea kunei kubua awei awei si blalang da tebang sirok. خُشَّعًا أَبْصَرُهُمْ تَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْتَشِرٌ
8. Si teko ngen gacang ngen majok. Tun tun kafia madeak : dio ade ba bilai da beet. مُهْطِعِينَ إِلَى الْدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا

يَوْمٌ عَسِيرٌ

- ﴿ كَذَّبُتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَأَزْدُجَرٌ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَ صَرِيفٌ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَا إِمْهَلْنَا وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عَيْوَنًا فَالْتَّقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِدِ وَدُسُرٍ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا حَزَارَةً لِمَنْ كَانَ كُفَّارًا وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آءِيَةً فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ وَلَقَدْ يَسَرَنَا الْقُرْءَانَ لِلَّذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ
9. Ayok si, bik mikea (kulo) kaum Nuh mako si mikea hamba Keme (Nuh) dan madeak : "si do tun gilo dan si sudo perneak nelei ancaman".
 10. Mako si madao ngen Tuhan ne : " sebenea ne uku yo ade ba tun da kenaleak, kerno sebab o tulung ba (uku).
 11. Mako keme mukok bang bang lenget ngen (temuun) bioa da cucia.
 12. Dan keme menea bumai macua matai bioa matai bioa mako temao ba bioa bioa o utuk do urusan da bik tentep.
 13. Dan keme makut Nuh moi das (kepea) da nea kunei papen ngen sepasok.
 14. Da belayar ngen jenago keme utuk bales utuk tun-tun da ikar (Nuh).
 15. Da sebenea ne keme menea kepea o utuk pelajaran, mako adekah tun da lok mok pelajaran?
 16. Mako alangkah dahsyat ne azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.
 17. Dan sebenea sudo keme mueakan qur'an utuk pelajaran, mako adekah tun da mok pelajaran?
 18. Kaum "Aad" kulo bik ikar (kulo). Mako alangkah dahsyat ne azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.

19. Sebenea ne keme bik mbus ngen si angin da kembiaik kecang pado bilai naas da terus-menerus.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِتْحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ حَسِيرًا

مُسْتَمِرٌ
١٩

20. Da begulek manusio awei-awei si bania kermo da patiak.

تَزَعُّزُ النَّاسَ كَأَهْمَمْ أَعْجَازٍ خَلِيْ مُنْقَعِرٍ
٢٠

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ
٢١

21. Mako jano padeak alangkah dahsyat ne azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.

وَلَقَدْ يَسَّرَنَا الْقُرْءَانَ لِلَّذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ
٢٢

٢٢

23. Kaum Tsamud kulo bik ngike ancaman-ancaman (o).

كَذَبَتْ شَمُودٌ بِالنُّذُرِ
٢٣

24. Mako si madeak :"akuak ro ite lok temotoa bae do manusio (biaso) neak antaro te? Sebenea ne amen ite beneabenea ade lem keadaan tesesat dan gilo".

فَقَالُوا أَبْشِرَا مِنَا وَحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِذَا لَفِي
٢٤

ضَلَلَلِ وَسُعْرٍ
٢٥

25. Janokah wahyu o tenuun ngen si neak antaro ite? Sebenea ne si ade ba suang da kembiaik ngike kulo om(b)ong".

أَعْلَقَ الْذِكْرَ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ
٢٦

أشِرٌ
٢٦

26. Konyo si paset namen api kah da sebenea ne kembiaik ngike kulo om(b)ong?

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنْ الْكَذَابِ الْأَشْرُ
٢٧

27. Sebenea ne keme lok kemirim uto bei utuk cobaan utuk ne, mako kem(b)ot ba (uleak) ne dan besarab ba.

إِنَّا مُرِسْلُوْنَا الْنَّاقَةَ فِتْنَةً هُمْ فَأَرْتَقِبُهُمْ وَاصْطَبِرْ
٢٨

٢٨

28. Dan kelei namen ba ngen si bahwa sebenea ne bioa o tebagiak antaro ne (ngen uto bei o); tip-tip giliran menem hadir (da ade giliran).

وَنَبِعْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ
٢٩

مُحْتَضَرٌ

29. Mako si medeu kuwat ne, lajau kuwat ne temakep (uto o) dan munuak ne.

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ

30. Alangkah dahsyat ne azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيٌ وَنُذُرٌ

31. Sebenea ne keme temipo das ne do suaro da lek nggelegok, mako ijai ba si awei dukut-dukut keing (da kenopoa ngen) da ade kan(d)ang benatang.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

كَهْشِيمِ الْمُخْتَطِرِ

32. Dan sebenea sudo keme mueakan qur'an utuk pelajaran, mako adekah tun da mok pelajaran?

وَلَقَدْ يَسَّرَنَا الْقُرْءَانَ لِلَّذِكْرِ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ

٢٣

33. Kaum Luth kulo bik ngike ancaman-ancaman (nebai ne).

كَذَّبَتْ قَوْمٌ لُوطٌ بِالنُّذُرِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا إِلَّا لُوطٌ

نَحَّيْنَاهُمْ بِسَحْرٍ

35. Utuk nikmat kunei keme. Awei o ba keme melei bales ngen tun-tun da besyukur.

نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ

٢٤

36. Dan sebenea ne si (Luth) bik minget si paset azab-azab keme, mako si coa pecayo ancaman-ancaman o.

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ

37. Dan sebenea ne si bik mujuk (buliak semreak) tamu ne (ngen si), lajau keme mbuto matai ne, mako keding ba azab-Ku dan ancaman-ancaman-Ku.

وَلَقَدْ رَأَدُوهُ عَنْ صَيْفِهِ فَطَمَسَنَا أَعْيُنَهُمْ

فَذُوقُوا عَذَابِيٌ وَنُذُرٌ

٢٥

38. Dan sebenea ne men ne si tenipo azab da kekal.

وَلَقَدْ صَبَّحُهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌ

39. Mako keding ba azab-Ku dan ancaman ancaman-Ku.

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذُرِ

40. Dan sebenea sudo keme mueakan qur'an utuk pelajaran, mako adekah tun da mok pelajaran?

وَلَقَدْ يَسَّرَنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ

41. Dan sebenea ne bik sapei ngen kaum fir'aun ancaman ancaman.

وَلَقَدْ جَاءَ إِلَيْنَا أَهْلَ فِرْعَوْنَ الْنُّذُرُ

42. Si coa pecayo mu'jizat mu'jizat keme kute ne, laju keme mazab si kunei azab kunei da paling perkasa kulo paling kuaso.

كَذَّبُوا بِعَايَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخْذَنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ

مُقْتَدِيرٍ

43. Janokah tun-tun kafia nu (hoi kum musyrikin) lebiak baik kunei si o. atau janokah udi bik ade jaminan kebebasan (kunei azab) lem kitebkiteb da bel o?

أَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي

الْزُّبُرِ

44. Atau janokah si madeak : "keme ade ba do golongan da besatu da paset menang".

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعُ مُنْتَصِرٍ

45. Golongan o paset lok knaleak dan si lok mundur moi belakang.

سَيْهَرُمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الْدُّبُرَ

46. Sebenea ne bilai kiamat o ba da jenanjai ngen si dan kiamat o lebiak dahsyat dan lebiak pet.

بَلِ الْسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَّرٌ

٤٦

47. Sebenea ne tun-tun da mduso ade lem kesesatan (neak denyo) dan lem nrako.

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ

48. (Inget ba) pada bilai si seneet moi

يَوْمَ يُسَحَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا

nrako adep muko ne. (nadeak) ngen si : "keding ba keno opoi nrako".

مَسَّ سَقَرَ

49. Sebenea ne keme cemipto kute-kute temurut ukuran.

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ حَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

50. Dan periteak keme hanyo ba do kecek awei kedip matai.

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلِمَحٌ بِالْبَصَرِ

51. Dan sebenea ne sudo keme mbinaso tun da serai ngen udi. Mako adekah tun da lok mok pelajaran?

وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا أَشْيَا عَكْمٌ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ

٥١

52. Dan kute-kute da bik si kemerjo tecatet lem bukao-bukao catatan.

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الْزُّبُرِ

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَهَرَبٍ

53. Dan kute (urusan) da titik maupun da lai do o ba tenulis.

فِي مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ

54. Sebenea ne tun-tun da betaqwa o neak lem taman-taman dan sungai-sungai.

55. Neak pelabai da senang neak adep Tuhan da bekuaso.